

# MISES EN GARDE IMPORTANTES

Lorsque vous utilisez un appareil électrique, des mesures de sécurité de base doivent être observées pour réduire les risques d'incendie, de chocs électriques et/ou de blessures corporelles. Lire toutes les instructions attentivement avant d'utiliser l'appareil. Notamment:



## **Danger !**

Le non respect de l'avertissement peut entraîner des lésions mortelles par électrocution.

- N'utilisez pas un appareil dont le cordon ou la fiche sont endommagés ou après un dysfonctionnement ou une chute du radiateur, ou s'il a été endommagé de quelque façon que ce soit. Si vous constatez une fuite d'huile, cessez d'utiliser l'appareil et contactez le centre de service, tel qu'indiqué dans la notice. Retournez l'appareil à un centre de service autorisé pour examen, ajustement électrique ou mécanique ou réparation.
- Cet appareil n'est pas conçu pour une utilisation dans salles de bains, la buanderie ou autres pièces similaires. Ne jamais placer l'appareil là où il pourrait tomber dans une baignoire ou dans un autre contenant d'eau.
- Utilisez cet appareil uniquement de la façon décrite dans ce manuel. Toute autre utilisation non indiquée par le fabricant peut provoquer un incendie, des chocs électriques ou des blessures corporelles.
- MISE EN GARDE: pour éviter les chocs électriques, assurez-vous que la broche large de la fiche est insérée dans la fente large de la prise.



## **Important!**

Le non respect de l'avertissement peut provoquer des lésions ou endommager l'appareil.

- L'appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou le manque d'expérience et de connaissances à moins qu'elles n'aient été formées et encadrées pour l'utilisation de

cet appareil par une personne responsable de leur sécurité. Surveillez les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

- Il faut faire preuve d'une très grande prudence lorsque le radiateur est utilisé par ou près des enfants ou de personnes invalides et quand le chauffage est en marche et laissé sans surveillance.
- N'enroulez pas le cordon autour de l'appareil immédiatement après l'utilisation.
- Pour éviter une surcharge de courant et de fusibles grillés, assurez-vous qu'aucun autre appareil n'est branché sur la même prise ou dans une autre prise du même circuit.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, pour réduire le risque d'un mauvais fonctionnement, il doit être remplacé par le fabricant, son agent gestionnaire ou un professionnel accrédité et qualifié.
- Ne pas utiliser cet appareil avec une rallonge ou une barrette de connexion électrique. Branchez l'appareil directement à une prise de courant appropriée.



## **Danger de brûlures !!**

Le non respect de l'avertissement peut provoquer des brûlures.

- Cet appareil devient très chaud lorsqu'il est en marche. Pour prévenir les brûlures, évitez que la peau entre en contact avec les surfaces chaudes de l'appareil. Utilisez la poignée pour déplacer l'appareil. Tenez tous les matériaux inflammables, tels que meubles, coussins, couvertures, papier, vêtements et rideaux, à une distance d'au moins 3 pieds (90 cm) du dessus et du devant de l'appareil et évitez le contact avec l'arrière et les côtés de ce dernier.
- Évitez de faire passer le cordon d'alimentation sous la moquette. Ne pas couvrir le cordon de carpettes, de chemins de tables ou autres.
- N'insérez pas et ne laissez pas entrer des objets dans les événements d'entrée et de sortie d'air car cela pourrait provoquer des chocs électriques ou des incendies ou des dommages à l'appareil.

- Pour prévenir tout risque d'incendie, n'obstruez pas les événements d'entrée et de sortie d'air. N'utilisez pas l'appareil sur des surfaces souples, tel qu'un lit, où les entrées et les sorties d'air pourraient être bloquées.
- Ne pas couvrir l'appareil pendant le fonctionnement pour éviter la surchauffe et le risque d'incendie.
- Les pièces internes de l'appareil peuvent devenir très chaudes et produire des étincelles pendant le fonctionnement. Ne pas utiliser l'appareil dans des endroits où l'on utilise ou entrepose de l'essence, des vernis ou autres liquides inflammables.
- Il est normal que la fiche et le cordon du radiateur soient chauds au toucher. Toutefois il n'est pas normal qu'une prise ou un cordon soient excessivement chauds ou déformés par suite d'une prise électrique défectueuse. Les prises électriques défectueuses doivent être remplacées avant d'utiliser le radiateur. Ne branchez pas l'appareil dans une prise endommagée car cela pourrait surchauffer le cordon et provoquer un incendie.
- Ne placez pas l'appareil à proximité d'un lit car des objets tels que les oreillers et les couvertures peuvent tomber du lit et s'enflammer au contact du radiateur.



**Remarque:**

Ce symbole indique des recommandations et des informations importantes pour l'utilisateur.

- Si le radiateur est équipé d'un ruban en polyéthylène utilisé comme poignée de transport, retirez-le avant de brancher l'appareil à une prise de courant.
- Débranchez toujours la fiche de la prise de courant lorsque l'appareil n'est pas utilisé.
- Évitez d'utiliser le radiateur à l'extérieur.
- Utilisez le radiateur exclusivement en position verticale.
- Pour éteindre l'appareil complètement, appuyez sur le bouton ON/OFF (MARCHE/ARRÊT), puis débranchez le radiateur.
- Branchez-le qu'à des prises correctement

polarisées.

- Assurez-vous que la fiche du cordon d'alimentation soit bien insérée dans la prise. Les prises murales peuvent se détériorer avec le temps, assurez-vous de les vérifier régulièrement pour détecter des signes de surchauffe ou de déformation. Si la prise s'est détériorée, cessez de l'utiliser et faites-la réparer.
- Assurez-vous que ni l'appareil ni le cordon d'alimentation n'ont été endommagés pendant le transport.
- Assurez-vous qu'aucun matériel d'emballage ou de mousse de polystyrène ne soient restés entre les éléments de l'appareil.
- Assurez-vous qu'aucune mousse de polystyrène ou autre matériau d'emballage n'ont été oubliés entre les éléments de l'appareil. Il peut s'avérer nécessaire de nettoyer l'appareil avec un aspirateur.
- À la première mise en route de l'appareil, faites-le fonctionner à la puissance maximale pendant au moins deux heures. Pendant ce temps, faites aérer la pièce minutieusement pour éliminer l'odeur de «neuf» dégagée par l'appareil. Il est tout à fait normal que l'appareil émette des sons de « craquement » sonne la première fois qu'il est allumé.
- Il faut faire preuve d'une très grande prudence lorsque l'appareil est laissé sans surveillance pendant son fonctionnement.
- Ne pas ouvrir l'appareil. Ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur.

**CONSERVEZ CE MODE  
D'EMPLOI  
POUR UN USAGE DOMESTIQUE  
UNIQUEMENT**

## DESCRIPTION

- A afficheur
- B bouton veille
- C bouton d'augmentation
- D bouton de diminution
- E bouton de marche
- F touche luminosité
- G bouton de minuterie
- H Support de câble
- I Roulette

## UTILISATION

### Système "Easy wheel"

Retourner le radiateur sur un tapis ou une surface souple afin d'éviter d'endommager la peinture.

Déplier complètement les roulettes en les faisant pivoter vers l'extérieur (Fig.1).

Retourner le radiateur pour le remettre en position verticale.

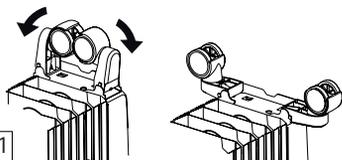


Fig.1

### Emplacement

Le radiateur ne doit pas être placé juste en dessous d'une prise de courant. Ne pas utiliser ce radiateur dans des pièces ayant une surface inférieure à 4 m<sup>2</sup> (43 pieds carré).

### Branchement électrique

- Avant d'utiliser l'appareil, vérifier que la tension d'alimentation est la même que celle indiquée sur l'étiquette signalétique du radiateur et que la prise de courant et l'alimentation électrique correspondent à la charge mentionnée.
- Vérifier aussi la capacité de courant de vos fusibles. BRANCHER LE RADIATEUR UNIQUEMENT A UNE PRISE DE TERRE.
- Cet appareil est conforme à la directive 2004/108/CE sur la compatibilité électromagnétique.

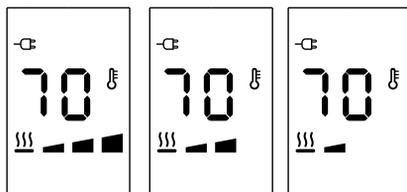
Brancher le radiateur; celui-ci sera configuré en mode veille. L'afficheur montrera le symbole ☒. Tenir les vêtements amples, la literie, les meubles et les matériaux inflammables à l'écart de la prise de courant quand le radiateur est branché. Après une interruption du courant (coupure de courant ou appareil débranché), l'unité doit toujours être mis en veille.

## Fonction chauffage

Pour allumer l'appareil, enfoncer le bouton ① (B).

Enfoncer le bouton  (E) pour paramétrer le niveau de puissance nécessaire :

MIN (  ); MED (  ); MAX (  ). Pour sélectionner la température souhaitée, enfoncer le bouton + ou - (C ou D). En appuyant sur le bouton + ou - une fois, la température (indiquée sur l'afficheur) augmentera ou diminuera de 1°F (1°C). Si on maintient le bouton + ou - enfoncé, la valeur augmentera ou diminuera rapidement.



L'appareil permet de configurer la température de 41°F (5°C) à 82°F (28°C).

### Fonction antigel

En configurant la température sur 41°F (5°C) avec le bouton "-", l'appareil activera la fonction antigel.

L'afficheur montrera le symbole \* ; de cette manière l'appareil s'allumera automatiquement, à la puissance maximale, uniquement si la température ambiante descend en dessous de 41°F (5°C). Si on souhaite revenir à la fonction Chauffage, appuyer sur le bouton "+" une fois. Après une interruption de l'alimentation électrique (panne de sonde ou appareil débranché), l'unité se met toujours en veille.

### Luminosité de l'écran

L'écran de l'appareil offre deux niveaux de luminosité.

La luminosité est maximale quand on appuie sur une touche quelconque. Elle diminue au bout de quelques secondes si aucune touche n'a été pressée. La luminosité minimale peut être ajustée à l'aide de la touche luminosité  (F).

Appuyez plusieurs fois sur la touche jusqu'à obtenir la luminosité voulue (trois niveaux disponibles).

### Indicateur de fonctionnement

Le symbole  indique l'état de chauffage grâce à ses couleurs.

 **ROUGE** : l'unité chauffe à la puissance maximale.

 **ORANGE** : l'unité chauffe à la puissance moyenne.

 **VERT** : l'unité chauffe à la puissance minimale.

 **absent** : l'unité ne chauffe pas.

## Verrouillage des touches

Pour éviter toute opération accidentelle, il est possible de bloquer le clavier à l'aide de la fonction de verrouillage des touches. Pour activer cette fonction pendant que l'appareil est allumé, appuyer sur les boutons + et - simultanément pendant au moins 3 secondes. Le symbole  apparaît sur l'afficheur et un double signal acoustique sera émis. Pour désactiver la fonction, procéder de la même manière.

## Fonction Minuterie

Cette fonction peut être activée de deux manières.

**Démarrage retardé :** Quand l'appareil est en mode veille, appuyer sur le bouton de minuterie (G) . Les heures restantes avant que l'appareil ne se mette en marche sont affichées avec le symbole  et le symbole "h" clignotant. Changer les heures avec les boutons + et -, puis attendre quelques secondes pour que le programme soit enregistré. L'afficheur s'éteindra et les symboles  resteront allumés. Quand le temps programmé s'est écoulé, l'appareil s'allumera avec les configurations précédentes.



**Arrêt retardé :** Quand l'appareil est allumé, appuyer sur le bouton de minuterie . Les heures restantes avant que l'appareil ne se mette en mode veille, le niveau de puissance et la fonction sélectionnée sont affichés avec le symbole  et le symbole "h" clignotant. Changer les heures avec les boutons + et -, puis attendre quelques secondes pour que le programme soit enregistré. La configuration courante et le symbole  sont affichés. A la fin de l'heure paramétrée, l'appareil passe automatiquement en mode veille. Pour revenir au fonctionnement sans la minuterie, appuyer une seconde fois sur le bouton timer. Le symbole de minuterie  disparaît de l'écran.

 **Remarque:** la minuterie peut être configurée de 0,5 à 24 heures.



## Changer l'échelle de température

L'afficheur peut montrer la température en °C et en °F.

Pour sélectionner l'échelle de température souhaitée, quand l'unité est en position de veille, appuyer et maintenir les touches "+" et  enfoncées pendant au moins 10 secondes, puis relâcher.

Le changement d'échelle sera indiqué par deux bips courts.

## Alarmes

L'appareil a un système de diagnostic qui permet de signaler les dysfonctionnements.

En cas de problèmes, un message d'alarme s'affichera :

-  (Panne de sonde) clignotant  
Avec cette alarme, l'appareil ne fonctionne pas. Contacter le service clientèle De'Longhi.
-  (Température élevée)

Quand la température interne du produit est trop élevée, la puissance de la résistance diminue progressivement et automatiquement.

L'afficheur montre  pendant deux secondes, clignotant. Pour supprimer la cause de cette alarme, vérifier que l'unité n'est pas recouverte et laisser l'appareil refroidir.

## DISPOSITIF DE SÉCURITÉ

Un dispositif de sécurité éteint le radiateur en cas de surchauffe.

Pour redémarrer le radiateur, appeler le service clientèle De'Longhi.

## ENTRETIEN

Toujours retirer la fiche de la prise de courant et laisser le radiateur refroidir. Essuyer un radiateur avec un chiffon humide ; ne pas utiliser de détergents ni produits abrasifs. Si le radiateur n'est pas utilisé pendant une période de temps prolongée, rouler le câble autour du support de câble et le stocker dans un endroit sec.

Cet appareil a été conçu pour donner plusieurs années d'entretien sans souci.

En cas de mauvais fonctionnement ou de doute, ne pas essayer de réparer le radiateur vous-même: ceci pourrait entraîner un risque d'incendie ou d'électrocution.

Appeler le service clientèle De'Longhi (voir liste jointe du service clientèle De'Longhi).

## DIAGNOSTIC DE PANNE

PROBLEME	CAUSE	SOLUTION
L'appareil ne fonctionne pas	S'assurer qu'il est branché et que la prise électrique fonctionne.  Le dispositif de sécurité peut avoir éteint l'appareil.	Brancher dans la prise de courant.  Supprimer l'obstruction et laisser l'appareil refroidir. Si l'appareil ne fonctionne pas, contacter le Service clientèle De'Longhi.
L'appareil ne chauffe pas.	La température configurée peut être trop basse.	Configurer la température à une valeur plus élevée.
L'afficheur montre: $\text{PF}$ clignotant	Il indique que le capteur de température ambiante est en panne.	Merci de contacter le service clientèle De'Longhi.
L'afficheur montre: $\text{HE}$ (Température élevée) clignotant	L'unité a atteint une température interne trop élevée.	Vérifier que l'appareil n'est pas recouvert et laisser l'appareil se refroidir. Quand le produit diminue la température interne du radiateur, l'alarme disparaîtra. Si l'appareil ne fonctionne pas, contacter le Service clientèle De'Longhi.